성 마태오 한인 천주교회

St. Matthew Korean Catholic Center

주보 제933호(나해) 2021년 9월 05일

주임신부: 김지완 (아우구스티노) 평협 회장: 유성혁 (프란치스코) 이메일 : stmatthewkcc@hanmail.net 홈페이지: http://stmatthewkcc.org	주소: 7245 Valmont Street Tujunga, CA 91042 사무실 전화: (818) 951-0879 팩스: (818) 951-0869	미사 시간 토요일 오후 5시 저녁 미사 주일 7시 45분(한국어) 9시 30분(영어) 10시 45분(한국어) 교중미사 수,금 - 7시30분 목요일 - 아침 9시30분 고해성사 매달 첫 토요일:아침 9시-9시 30분 수.금-오후 7시-7시 30분 토요일-오후 4시 30분-5시

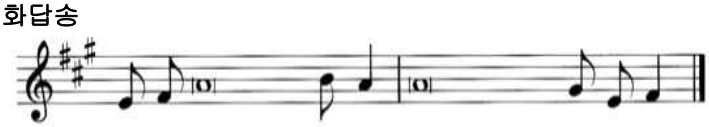
연중 제23주일

✝ 오늘은 연중 제23주일입니다. 하느님 아버지께서는 작은 이들과 가난한 이들을 뽑으시어, 믿음으로 부유하게 하시고 아버지 나라의 상속자가 되게 하셨습니다. 방황하는 모든 이가 아버지의 말씀으로 용기를 얻어, 기도조차 할 수 없는 허약함에서 벗어나, 우리와 함께 아버지의 놀라우신 일들을 찬양하도록 기도합시다.

제1독서: <귀먹은 이들은 귀가 열리고, 말못하는 이의 혀는 환성을 터뜨리리라.>

이사야 35,4-7ㄴ

화답송



◎ 내 영혼아, 주님을 찬양하여라.

제2독서: <하느님께서는 가난한 사람들을 골라 약속하신 나라의 상속자가 되게 하지 않으셨습니까?>

야고보 2,1-5

복음 환호송: ◉ 알렐루야.
○ 예수님은 하늘 나라의 복음을 선포하시고 백성 가운데 병자들을 모두 고쳐 주셨네.
◉

복음: <예수님께서는 귀먹은 이들은 듣게 하시고 말못하는 이들은 말하게 하신다.>

마르코 7,31-37

영성체송: 사슴이 시냇물을 그리워하듯, 하느님, 제 영혼이 당신을 그리나이다. 제 영혼이 하느님을, 생명의 하느님을 목말라하나이다.

성가: 입당: 437 봉헌: 215, 220
성체: 501, 197 파견: 286

전례	
한국어 미사	영어 미사
주일: 7:45am, 10:45am 토요: 토요일- 5:00pm 평일: 수요일- 7:30pm 목요일- 9:30am 금요일- 7:30pm	주일: 9:30am

성사		
고해 성사(고해실)	혼배 성사	유아 세례
◆매달 첫 토요일:9:00-9:30am ◆수.금-오후 7시-7시30분 ◆토요일-오후 4시30분-5시	6개월 전 신청에 한하여	매달 첫째 주 토요일 10:30am

<미사해설자 및 독서자 안내>

미사 전례	연중 제23주일 (4일/5일)		
	토요미사	7:45am	10:45am
해설자	박경희 아네스	한미리 데레사	홍수희 데레사
독서자	주 요셉 주 세실리아	김 엘리사벳 원 마리안나	이 데레사 오 데레사

미사 전례	연중 제24주일 (11일/12일)		
	토요미사	7:45am	10:45am
해설자	서선미 짓다	한경연 모니카	김 아나스타시아
독서자	서 베드로 이 수산나	한 세실리아 안 다나마리아	김 율리아나 남궁 올리비아

'저마다 받은 은사에 따라, 하느님의 다양한 은총의 훌륭한 관리자로서 서로를 위하여 봉사하십시오.'
(1베드 4, 10)

지난주 공동체 수입		
교무금	김 열, 구민회, 신희철, 정용진, 김상국, 박노혁, 양승범, 김현진, 이응석, 전경린, 신선미, 한태영, 배종윤, 김경종	$2,820
미사예물		$420
봉헌금		$1,185
건축헌금	김경종	$200
주일학교 후원금	박실빈	$100
총수입		$4,725

<금주의 성인 축일>

5(일): 성 라우렌시오, 성 로물로, 성 베르티노
6(월): 성 즈카리야, 성녀 베가, 성녀 베아타
7(화): 성 아나스타시오, 성녀 레지나
8(수): 성 암몬, 성 코르비니아노, 성 하드리아노, 성녀 나탈리아, 성녀 아델라
9(목): 성 고르고니오, 성 베드로 클라베르, 성 이사악, 성 히야친토
10(금): 성 니콜라오, 성 루치오, 성 베라노, 성 살비오, 성녀 풀체리아
11(토): 성 에밀리아노, 성 프로토, 성녀 테오도라

축하드립니다!

<이번 주 미사 봉헌>

일시		봉헌자		미사지향
05일	7:45 am	김 엘리사벳	생	고인식 수산나
		김 엘리사벳	생	에린부부, 김 버나드
	10:45 am	한 카타리나	생	한상운, 최옥자 세실리아
		이 데레사	생	이윤경 율리안나, John Lee 가정
		정 젤뚜르다	생	정 예로니모
		전 실비아	생	김명혜 소파아의 빠른 쾌유
		박 라우렌시아	생	김 보니파시오 가정
		한 요한	생	홍 캐이티, 홍 엘리,홍 노아
		자 녀 들	연	신갑정 살로메 영혼
		이 데레사	연	이하수 요셉 영혼
		양 마리아	연	양복수 요셉.김 아네스 영혼
		이 수산나	연	이 승우 영혼
		이 율리안나	연	이영자 안나 영혼
		달리다쿰 구역	연	김영득 요한 영혼
		김 베로니카	연	정천민 데레사 영혼
		신 젬마	연	신광재 빈첸시오 영혼

* 주일학교 개강 및 등록 안내
개강: 9월 12일 대면 수업
등록: 8월 15부터 성당 홈페이지내 주일학교 창에서 양식을 받으시고 작성하신 후
이메일(smkccdirectorlydia@gmail.com)로 보내시거나 사무실로 가져오시기를 바랍니다.

* 반주자를 구합니다.
본당 마태오 성가대에서 반주자를 구합니다. 기쁜 마음으로 성가대와 함께 하느님을 찬양하실 반주자분은 연락해 주시기 바랍니다. 연락처: 박경진 라우렌시아 213-500-2044

* 교리교사를 모집합니다.
본당 주일학교 학생들을 위한 주일학교 교리교사를 모집합니다. 주일학교 학생들의 신앙교육을 위해 헌신해 주실 분을 찾고 있습니다. 나이 제한 없으며 뜨거운 열정과 사명을 가진 가톨릭 신자로 유경험자, 무경험자 모두 환영합니다.
연락처: 박 경원 리디아 교장 (213) 531-7216

* 예비자 교리반 개강(9월 중)
♦ 주위에 전교할 이웃을 찾아봅시다.
♦ 신자 분 중에서 가톨릭 교리에 대해 더 알고 싶으신 분들도 참석하실 수 있습니다.
♦ 신청서는 사무실에 있습니다.
문의: 서 석만 베드로 선교부장 818-489-1364

* '은퇴 사제 연금' 을 위한 2차 헌금
은퇴하신 L.A.교구 사제들을 위한 기부금입니다.
은퇴하신 100여 명의 L.A.교구 사제들께 그동안의 노고에 감사를 드립시다.
모금 일시는 9월 18일~19일(주일)입니다. 많은 협조 부탁드립니다.

* 성 김대건 안드레아 신부님 탄생 200주년 기념미사
일시: 2021년 9월 25일(토요일) 오전 11시
집전: LA대교구장 호세 고메즈 대주교 및 한인사제단
장소: 성 바실 천주교회 본성전((St.Basil:3611 Wilshire Blvd LA)
주관: LA 천주교대교구/남가주 한인사목 사제협의회
미사 참례 신청: 우리 성당에서는 20명까지만 참례하실 수 있습니다. 사무실로 신청해 주시기 바랍니다. 주차가 한정되어 있으므로, 함께 카풀을 이용해 주시면, 더욱 감사하겠습니다.

* 중·고등부 영세 및 첫영성체 교리반 모집
일시: 10월 17일(일) 아침 8시 20분 209호 문의: 임 혜경 카타리나 213-321-0908

한 끼 나눔 봉사 일정

날 짜	봉사시간	봉사자
9/8(수)	오후 2시-4시	김 제니, 박 요한, 최 바오로, 최 세실리아, 박 마티아, 이 레지나, 남 로사리아, 오 데레사, 박 라우렌시아, 구 율리안나
9/9(목)	오전 10시-11시	김 제니, 박 요한, 김 율리안나, 최 베로니카, 유 글라라, 박 프란체스카, 김 프란체스카, 석 요세피나, 주 크레센시아, 차 말따, 이영희 데레사
9/11(토)	오전 10시-11시	박 마르코, 박 빅토리아, 박 소피아, 전 실비아, 정 안젤라, 이 안젤라, 김 루피나, 김 베로니카, 원 마리안나, 유 프란치스코

< Did You Know >
Understanding the VIRTUS® "Protecting God's Children" program

Child sexual abusers often target nurturing, child-friendly environments, where parents and participants assume that no one would ever want to harm a child. Religious organizations are prime examples. The Catholic Church has adapted the VIRTUS® Protecting God's Children program to send a message to potential predators that child sexual abuse is not tolerated. Through this program, adults learn that through early identification, awareness, and education they can be "proactive" in protecting children and young people from child sexual abuse. For more information, request a copy of the VIRTUS® article "Protecting God's Children" at lacatholics.org/did-you-know.

<주보 제작에 도움을 주신 분들>

백 양 .쌍 방 울
(LA 속옷 전문 매장)
한국산 유명 속옷.브라자.거들
양말.스타킹.잠옷.백일.돌복
LA웨스턴 백화점(9가+웨스턴)
서 엘리사벳 213-487-7676

두 드 림 종 합 보 험 (주) DO DREAM
대표: 제임스 양 (야고보), 안젤라 양
생명/은퇴연금/롱텀케어/사업체/주택/
자동차/건강/메디케어 플렌
3700 Wilshire Blvd. #944 Los Angeles, CA 90010
T. 213-388-8055, C. 818-726-1510 F. 213-388-1571

주보 광고
사무실
818-951-0879

KOAM CONSTRUCTION
고암 건설
4329 Briggs Ave
Montrose, CA 91020
213-380-4588 김 프란치스코
www.koamcon.com

보 스 톤 치 과
구 강호 토마스 AQ
☎: 213-380-2727
3663 W. 6th St. #203A L.A
(6가와 아드모어 LA Medical Center)

1+1부동산 무엇이 다른지 보여드리겠습니다.
818-914-9999
ROY KIM
로이 킴(대건안드레아)
BUY & SELL
SK Realtors
213-800-1700
KATIE HAN
케이티 한(카타리나)

블란서 안경 검안과
FRANCE VISION OPTOMETRY
3104 W. Olympic Bl. L.A.
(213) 487-1001
Elizabeth & Dr. Linda Lee
(교우 특별 봉사)

제대로 알고 최선을 다 합니다 !
차 한의원
818-249-9329

메디케어 신청 및 상담

다양한 플랜제공
HMO/써플먼트
정확한 지식과 경험
주은미 세실리아
818-799-8106

주보 광고
사무실
818-951-0879

윤 주희 (클라라)
Executive Manager
Law Offices of Eugene Yun
부동산, 회사설립, 유언상속, 교통사고, 형사법
www.eugeneyunlaw.com
(213)388-3535 C (818)433-2891

Sushi Monster
2426 Honolulu Ave. Montrose
818-249-2510

Law Offices of Kenneth Taeho Haan & Associates
케네스 한 변호사
합 동 법 률 사 무 소
변호사 : 한 태호 (마리노)
3699 Wilshire Bl. # 860 L.A, CA90010
Tel:(213)639-2900 Fax:(213)639-2909
e-mail: haanlaw@aol.com

안 진 환 (Tony),CPA

안토니오 & 스텔라
2140 W.Olympic Bl.#508
(213)344-9137/(213)380-5070

Hankook Plumbing
가정,식당,상가 모든 플러밍 설비 및 수리
아무리 작은 일도 성심껏 봉사
"막힌 곳은 뚫어드리고 뚫린 곳은 막아드리고"
홍 벤자민
818-321-4776

피터 서 어린이 치과
818-790-5959
1346 Foothill Bl. # 305 La Canada
서 베드로 (Peter Suh, DMD)

대한장의사
DAE HAN MORTUARY
장례, 납골당, 이장, 화장, 전문업체
Tel:323-731-4040 Fax:323-731-9434
이 미카엘 Cell:213-700-1788
1605 S.Catalina St. L.A. 90006
daehanmortuary@sbcglobal.net

평창 성 필립보 생태마을
청국장 가루 (100%국산콩)
박 빅토리아 818-383-0331

올림픽 타운 꽃집
Olympic Town Flowers
1101 S. Vermont Ave. #107 L.A.
꽃에 관한 모든 것
(323) RED.ROSE
(323) 733-7673 (213) 480-3102
김 혜욱(미카엘라)

부동산 SOCIETY
제임스 안/ 모니카 안
818-823-3542
818-823-3510
수백번의 매매경험
신의 성실. 비밀 보장
풋힐+팬실바니아
한국마켓 있는 몰

Monica DOG LODGE

애완견을 믿고
맡길 수 있는 곳.
세심한 돌봄 서비스
한 모니카
818-510-2964

주보 광고
사무실
818-951-0879

고객의 모든 정보를 세무원칙 지키는
저스틴 오 CPA
- 미 최대(Big 4)회계법인 7년경력
- 중앙 일보 세법 전문가 상담위원
- 부동산 협회 고문 회계사
- 한국일보 경제/세법 전문가 컬럼니스트

www.JustinOhCPA.com
T. (213) 365-9320

필라테스 홍 미카엘라 213-270-5668
위대태껸 홍태봉미카엘 213-703-6055

자세교정
MARTIAL ART CLINIC
바른호흡

주보 광고
사무실
818-951-0879

Flute 레슨
최혜성 세실리아
서울대 졸업, 이스트만 음대 석/박사
현 칼텍 실내악/플룻콰이어 지휘
취미/전공/CM/오디션/콩클
30분 무료 트라이얼 626-375-9155
comet0526@gmail.com

Kim's Auto Repair
김스 자동차 정비공장
Complete Automotive Service
정직하고,성실하게 돌보아 드립니다.
3539 Foothill Blvd. 818-249-9004
Eric: 213-258-0377

주보 광고
사무실
818-951-0879

MEDICARE | 메디케어
65세가 가까워 오시나요?
신청 도와 드립니다!
• 메디케어/메디메디 플랜 가입 및 변경 •
안다나 (마리아)
☎ 213.305.2802

주택 융자 · 재융자
sang@snafinancial.com (213)268-8529 남상혁 마태오

생명보험 / 은퇴연금 / IRA / 401K
미리 준비하고 계획하면 달라집니다!
Life Insurance with Living Benefits & Long-Term Care
안다나(마리아) | FSCP®
☎ 213.305.2802
donnaan@allmerits.com
Allmerits Financial